

667424-2026 - Tulokset

Puola – Asejärjestelmien korjaus ja huolto – Usługa - naprawa urządzeń KSSPW.

OJ S 188/2026 29/09/2026

Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: 16 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Sähköposti: 16wog.zam.pub@ron.mil.pl

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Puolustus

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Usługa - naprawa urządzeń KSSPW.

Kuvaus: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Wykonawca zobowiązuje się do naprawy stacji bazowej na przyczepie z Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki. a)usuwanie niesprawności powstałych w trakcie eksploatacji Wyrobu oraz podzespołów i części do nich, niemożliwych do usunięcia przez etatową obsługę urządzeń oraz warsztaty remontowe sił zbrojnych, z uwagi na brak praw autorskich i uprawnień do wykonywania tych czynności. b)odnotowanie w Dowodzie Urządzenia. 3. Termin wykonania umowy okres od dnia podpisania umowy do 15.12.2026 r. 4. Miejsce wykonania umowy – CSB Drawsko oraz zakłady firmy SAAB AB. 5. Pozostałe szczegółowe zapisy dotyczące realizacji usługi zawarto w przesłanych dokumentach: – projekcie umowy.

Menettelyn tunniste: 4fe87323-859f-433a-bb84-1c0aa1cb756d

Edellinen ilmoitus: 605571-2026

Sisäinen tunniste: 345/2026

Menettelyn tyyppi: Neuvottelumenettely ilman edeltävää tarjouskilpailukutsua

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 50842000 Asejärjestelmien korjaus ja huolto

2.1.2. Suorituspaikka

Missä tahansa

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Usługa - naprawa urządzeń KSSPW”

Kuvaus: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Wykonawca zobowiązuje się do naprawy stacji bazowej na przyczepie z Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki. a)usuwanie niesprawności

powstałych w trakcie eksploatacji Wyrobu oraz podzespołów i części do nich, niemożliwych do usunięcia przez etatową obsługę urządzeń oraz warsztaty remontowe sił zbrojnych, z uwagi na brak praw autorskich i uprawnień do wykonywania tych czynności. b) odnotowanie w Dowodzie Urządzenia. 3. Termin wykonania umowy okres od dnia podpisania umowy do 15.12.2026 r. 4. Miejsce wykonania umowy – CSB Drawsko oraz zakłady firmy SAAB AB. 5. Pozostałe szczegółowe zapisy dotyczące realizacji usługi zawarto w przesłanych dokumentach: – projekcie umowy.

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 50842000 Asejärjestelmien korjaus ja huolto

5.1.2. Suorituspaikka

Missä tahansa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 30/09/2026

Päättymispäivä: 01/12/2026

5.1.6. Yleistä tietoa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: $C = C_n : C_b \times 100\% \times 100$

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määrääjoista: Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o terminach odwołania: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę odwołania, jeśli informacja została przesłana elektronicznie. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE. W przypadku braku publikacji ogłoszenia lub zawiadomienia o wyborze oferty, odwołanie można wnieść w terminie 30 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE. W szczególnych trybach, np. negocjacji bez ogłoszenia, termin wynosi 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

6. Tulokset

Kaikkien tällä ilmoituksella ilmoitettujen sopimusten arvo: 410 000,00 PLN

Suorahankinta

:

Perustelu sopimuksen tekemiselle suorahankintana: Sopimus on tehtävä tietyn talouden toimijan kanssa, koska sillä ei ole kilpailijoita teknisistä syistä

Muu perustelu: W związku z koniecznością zrealizowania zadania postawionego przez Szefa Inspektoratu Wsparcia Sił Zbrojnych – tj. zadanie zlecone C-17.01 - Usługa - naprawa urządzeń KSSPW celem zapewnienia procesu szkolenia wojsk własnych jak i sojusznicznych NATO na obiekcie poligonowy CSB Drawsko, Sekcja zabezpieczenia szkolenia uruchamia procedurę mającą na celu naprawę stacji bazowej na przyczepie systemu KSSPW oraz innych urządzeń zgłoszonych do naprawy po przeprowadzonych ćwiczeniach w 2026 roku. Zamawiający do danego postępowania oszacował wartość całego postępowania na kwotę 755 803,44 zł netto natomiast zamówienie podstawowe dotyczące naprawy stacji bazowej na przyczepie na kwotę 419 890,80 zł netto, na podstawie wyceny serwisu firmy SAAB. Proponuje się powierzenie zamówienia firmie SAAB AB Broderna Ugglas Gata SE-581 88 Linköping Szwecja / Sweden ponieważ jest wyłącznym właścicielem autorskich praw majątkowych do dokumentacji technicznej (DT) oraz oprogramowania komputerowego związanych z obsługą i serwisowaniem KSSPW oraz ZLSS (Kompleksowego Systemu Symulacji Pola Walki oraz Zestawów Laserowych Symulatorów Strzelań). Wybrane urządzenia diagnostyczne oraz metody aktualizacji stanowiące element systemu wsparcia dla KSSPW oraz ZLSS, są również wyłączną własnością SAAB AB. Na podstawie Umowy nr IU /225/X-36/NEGZJWoR/DOS/PPO/Z/2020/339 z dnia 07.09.2021, pomiędzy Skarbem Państwa - Inspektoratem Uzbrojenia, a firmą SAAB AB, zgodnie z jej § 10 ust. 6, Zamawiającemu udzielona została licencja skuteczna wyłącznie w stosunku do jednostek organizacyjnych RON na korzystanie z Dokumentacji Technicznej w celu właściwego wykorzystania. Wymaga przy tym podkreślenia, że zgodnie z § 10 ust. 8 ww. Umowy, SAAB AB udzielił Zamawiającemu prawa do korzystania z DT, nie przeniósł jednak na Zamawiającego praw do DT, a zatem wszelkie prawa własności oraz Prawa Własności Intelektualnej, w tym prawa autorskie do DT należą do SAAB AB i pozostają własnością SAAB AB także po udzieleniu licencji i ich wykorzystaniu przez Polskie Siły Zbrojne. SAAB AB przysługują również wyłączne prawa do wszelkich adaptacji i modyfikacji DT powstałych w związku z realizacją przedmiotu ww. Umowy. Z uwagi na powyższe zachodzi przesłanka zastosowania przepisów art. 304 w związku z art. 213 i 214 ust.1 pkt.1) ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2026 r. poz. 793). Ww. przepis stanowi, że zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze; b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów. Mając na uwadze, że ww. wykonawca posiada prawa autorskie do dokumentacji technicznej zachodzi przesłanka do przeprowadzenia postępowania i udzielenia zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki.

6.1. Tulokset – Osan tunniste: LOT-0001

Voittajan valinnan tila: Vähintään yksi voittaja valittu.

6.1.2. Tiedot voittajista

Voittaja:

Virallinen nimi: SAAB Aktiebolag

Tarjous:

Tarjouksen tunnistus: 1

Osan tai osien ryhmän tunnistus: LOT-0001

Tarjouksen arvo: 410 000,00 PLN

Tarjouksen sijoitus on tiedossa: kyllä

Tarjouksen sijoitus: 1

Alihankinta: Ei

Sopimuksen tiedot:

Sopimuksen tunniste: umowa do postępowania nr 345/2026

Voittajan valintapäivä: 01/09/2026

6.1.4. Tilastotiedot

Vastaanotetut tarjoukset tai osallistumishakemukset:

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 1

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Mikroyrityksiltä taikka pieniltä tai keskiuurilta yrityksiltä saadut tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 1

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Muihin Euroopan talousalueen maihin kuin ostajan maahan rekisteröityjen tarjoajien tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 0

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Euroopan talousalueen ulkopuolisissa maissa rekisteröityjen tarjoajien tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 0

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Sähköisesti tehdyt tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 1

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: 16 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Rekisterinumero: 2530325900

Postiosoite: UL. GŁÓWNA 1

Postitoimipaikka: OLESZNO

Postinumero: 78-513

Maaryhmittely (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)

Maa: Puola

Yhteyspiste: 261474572

Sähköposti: 16wog.zam.pub@ron.mil.pl

Puhelin: +48261474572

Internetosoite: www.16wog.wp.mil.pl

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): www.16wog.wp.mil.pl

Hankkijaprofiili: <https://16wog.wp.mil.pl/pl/bip/zamowienia/>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Rekisterinumero: 5262239325

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Sähköposti: odwolania@uzp.gov.pl

Puhelin: (22) 458 78 40

Faksi: (22) 458 78 00

Internetosoite: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: SAAB Aktiebolag

Organisaation koko: Suuri

Rekisterinumero: SE556036079301

Postiosoite: Broderna Ugglas gata

Postitoimipaikka: Linköping

Postinumero: 581-88

Maaryhmittely (NUTS): Dalarnas län (SE312)

Maa: Ruotsi

Tämän organisaation roolit:

Tarjoaja

Näiden osien voittaja: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union

Rekisterinumero: PUBL

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: 2417

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: ted@publications.europa.eu

Puhelin: +352 29291

Internetosoite: <https://op.europa.eu>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: bc06401c-d652-40ed-a039-47596bd26f14 - 01

Lomakkeen tyyppi: Tulokset

Ilmoituksen tyyppi: Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 29

Ilmoituksen lähetyspäivä: 28/09/2026 11:32:13 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 667424-2026

EUVL S -lehden numero: 188/2026

Julkaisupäivä: 29/09/2026